

Suppliment tal-Gazzetta tal-Gvern ta' Malta, Nru. 19,719, 31 ta' Jannar, 2017

Taqsima A

MALTA

ATT Nru V tal-2017

ATT maħruġ b'ligi mill-Parlament ta' Malta.

ATT biex jemenda l-Att dwar il-Kunsill Malti għall-Iżvilupp Ekonomiku u Soċjali, Kap. 431.

ACT No. V of 2017

AN ACT enacted by the Parliament of Malta.

AN ACT to amend the Malta Council for Economic and Social Development Act, Cap. 431.

Nagħti l-kunsens tiegħi.

(L.S.)

**MARIE-LOUISE
COLEIRO PRECA
President**

31 ta' Jannar, 2017

ATT Nru V tal-2017

ATT biex jemenda l-Att dwar il-Kunsill Malti għall-Iżvilupp Ekonomiku u Soċjali, Kap. 431.

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità tal-istess, harget b'ligi dan li ġej:-

1. It-titolu fil-qosor ta' dan l-Att hu l-Att tal-2017 li jemenda l-Att dwar il-Kunsill Malti għall-Iżvilupp Ekonomiku u Soċjali, u dan l-Att għandu jinqara u jinftiehem haġa waħda mal-Att dwar il-Kunsill Malti għall-Iżvilupp Ekonomiku u Soċjali, hawn iżjed 'il quddiem imsejjaħ "l-Att prinċipali".

Titolu fil-qosor.

Kap. 431.

2. Minnufih wara t-tifsira "Malta" fl-artikolu 2 tal-Att prinċipali għandha tizzied it-tifsira ġdida li ġejja:

Emenda tal-artikolu 2 tal-Att prinċipali.

" "Ministru" tfisser il-Ministru responsabbli għad-Djalogu Soċjali;".

Emenda tal-
artikolu 4 tal-
Att prinċipali.

3. L-artikolu 4 tal-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu (d) tas-subartikolu (1) tiegħu għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:

"(d) żewġ rappreżentanti tal-Gvern, wieħed jirrappreżenta lill-Ministru responsabbli għall-Finanzi, u l-iehor jirrappreżenta lill-Ministru; u":

(b) is-subartikolu (4) tiegħu għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:

"(4) Bla ħsara partikolarment għas-subartikolu (2), għad-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att, u għar-regolamenti magħmulin tahtu, il-Kunsill jista' jiddetermina li kull meta jiltaqa' biex iwettaq xi waħda mill-funzjonijiet tiegħu skont l-artikolu 5, membri sostituti mahtura skont is-subartikolu (2)(a) u (b) jistgħu jattendu flimkien mal-membri mahtura skont is-subartikolu (1)(c) (d) u (e)."; u

(c) is-subartikolu (6) tiegħu għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:

"(6) Il-Ministru jista', wara konsultazzjoni mal-Kunsill, jagħmel regolamenti dwar il-proċeduri li għandhom jiġu adottati mill-Kunsill, inkluż il-*quorum* għall-laqqgħat, kif jimtlew vakanzi każwali, telf tal-mandat u sostituzzjoni tal-membri."

Emenda tal-
artikolu 5 tal-
Att prinċipali.

4. L-artikolu 5 tal-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

(a) fis-subartikolu (1) tiegħu, minflok il-kliem "jagħti parir lill-Gvern, permezz tal-Prim Ministru" għandhom jidhlu l-kliem "jagħti parir lill-Gvern, permezz tal-Ministru";

(b) fil-paragrafu (f) tas-subartikolu (1) tiegħu, minflok il-kliem "li għandhom x'jaqsmu mal-għanijiet tal-Kunsill." għandhom jidhlu l-kliem "li għandhom x'jaqsmu mal-għanijiet tal-Kunsill;" u minnufih wara għandu jiżdied dan li ġej:

"(g) jissotometti fi żmien maqbul mal-Ministru u l-Ministru responsabbli għall-Finanzi, pjan ta' ħidma annwali ddettaljat ta' kif il-Kunsill ser iwettaq il-funzjonijiet tiegħu u l-inizjattivi illi ser jieħu fil-paramteri tal-eżekuzzjoni tal-funzjonijiet tiegħu kif imfissra fis-subartikolu (2) u fl-ispirtu sħiħ ta' dan l-Att u tar-regolamenti magħmulin tahtu:

Iżda il-Kunsill jista', bla ħsara għad-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att u tar-regolamenti magħmulin tahtu, jieħu inizjattivi li m'humex imnizzlin speċifikament fis-subartikolu (2), liema inċentivi jistgħu jittiehdu wara konsultazzjoni mal-Ministru u l-Ministru responsabbli għall-Finanzi.";

(ċ) fis-subartikolu (3) tiegħu, minflok il-kliem "il-Kunsill għandu jaġixxi wara talbiet speċifiċi sottomessi lill mill-Gvern" għandhom jidhlu l-kliem "il-Kunsill għandu jaġixxi wara talbiet speċifiċi sottomessi lill mill-Gvern permezz tal-Ministru"; u

(d) Minnufih wara s-subartikolu (3) tiegħu għandhom jiżdiedu s-subartikoli godda li ġejjin:

"(4) Il-Kunsill jista', fil-qadi tal-funzjonijiet tiegħu taht dan l-Att, b'kull mezz wara li jippreżenta pjan ta' ħidma għall-konsultazzjoni lill-Ministru responsabbli għall-Finanzi u lill-Ministru, iniedi strateġija ta' komunikazzjoni esterna għall-bini ta' xibka ta' interazzjoni u skambju ta' riżorsi u tagħrif ma' entitatijiet u individwi oħra li jistgħu jagħtu kontribut fil-qadi tal-funzjonijiet tal-istess Kunsill kif preskritti f'dan l-Att:

Iżda, bla ħsara għdl-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att u r-regolamenti magħmulin tahtu, il-Kunsill għandu jadotta regoli ta' proċedura li jirregolaw kull stadju tal-ħidma tiegħu kif ukoll il-proċedura dwar l-aċċess tal-istampa għal-laqqgħat tiegħu fil-plenarja, u għal-laqqgħat tal-organi rispettivi kollha fi hdanu:

Iżda ukoll, bla ħsara għall-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att u r-regolamenti magħmulin tahtu, il-Kunsill għandu jirregola ir-relazzjonijiet interni bejn id-diversi organi fi hdan il-Kunsill, u l-proċeduri kollha inklużi, iżda mhux biss, dawk li għandhom x'jaqsmu mal-komunikazzjoni interna bejn l-organi fi hdan il-Kunsill imsemmija fl-artikolu 5A.

(5) Il-Kunsill għandu jiddetermina il-lok minn fejn iwettaq l-operat tiegħu u l-funzjonijiet kollha tiegħu, kif għalih hu konvenjenti u xieraq, mingħajr tfixkil u sakemm ma jinholqx xi kunflitt ma' xi waħda mill-funzjonijiet elenkati taht is-subartikolu (1) b'mod partikulari fil-paragrafu (a) u fil-parametri tal-baġit

stabbilit għall-Kunsill."

Żjieda ta' artikolu ġdid mal-Att prinċipali.

5. Minnufih wara l-artikolu 5 tal-Att prinċipali għandu jiżdied l-artikolu ġdid li ġej:

"Korpi fi hdan il-Kunsill.

5A. Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet tal-artikoli 3 u 4(1) u jew għal kull dispożizzjoni oħra ta' dan l-Att jew għal xi regolamenti magħmulin tahtu, il-Kunsill għandu jinkludi fih:

(a) il-Plenarja li tkun kostitwita mill-membri eliġibbli biex jattendu għall-aqgħat tal-Kunsill;

(b) il-*Bureau* li jkun kostitwit mir-rappreżentanti legali u, jew l-esperti mahtura mill-organizzazzjonijiet; u

(ċ) il-Gruppi ta' Hidma li jkunu kostitwiti mill-iMsieħba Soċjali kif xieraq u skont il-htieġa:

Iżda l-ebda komunikazzjoni lill-pubbliku ġenerali u, jew lill- midja mill-*Bureau* jew mil-Gruppi ta' Hidma ma tista' tinhareġ f'isem il-Kunsill jekk ma jkunx hemm l-approvazzjoni b'vot unanimu mill-Plenarja:

Iżda wkoll il-Kunsill jista', bla ħsara għad-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att u ta' xi regolamenti magħmulin tahtu, jahtar sottokumitati u, b'mod ġenerali, għandu jirregola l-proċedura tiegħu stess..".

Emenda tal-artikolu 6 tal-Att prinċipali.

6. Fis-subartikolu (2) tal-artikolu 6 tal-Att prinċipali, minflok il-kliem "jiġu mahtura mill-Prim Ministru bil-parir tal-Ministru responsabbli għal konsultazzjoni" għandhom jidhlu l-kliem "jiġu mahtura mill-Prim Ministru bil-parir tal-Ministru u tač-*Chairperson* tal-Kunsill u għandhom jiġu elenkati f'Avviż maħruġ mil-Prim Ministru u ppubblikat fil-Gazzetta. Il-ħatriet għandhom isiru għal perjodu ta' sentejn li għandu jibda fid-data tal-ħatra."

Emenda tal-artikolu 6A tal-Att prinċipali.

7. Fis-subartikolu (2) tal-artikolu 6A tal-Att prinċipali, minflok il-kliem "jiġu mahtura mill-Prim Ministru bil-parir tal-Ministru responsabbli għal konsultazzjoni" għandhom jidhlu l-kliem "jiġu mahtura mill-Prim Ministru bil-parir tal-Ministru u tač-*Chairperson* tal-Kunsill."

Emenda tal-artikolu 7 tal-Att prinċipali.

8. Fis-subartikolu (1) tal-artikolu 7 tal-Att prinċipali, minflok il-kliem "bil-kunsens tal-Prim Ministru jistabbilixxi" għandhom jidhlu l-kliem "bil-kunsens tal-Ministru jistabbilixxi".

9. L-artikolu 9 tal-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

Emenda tal-artikolu 9 tal-Att prinċipali.

(a) fis-subartikolu (4) tiegħu, minflok il-kliem "lill-Prim Ministru u lill-Ministru tal-Finanzi" għandhom jidhlu l-kliem "lill-Prim Ministru, lill-Ministru responsabbli għall-Finanzi u lill-Ministru";

(b) fis-subartikolu (5) tiegħu, minflok il-kliem "Prim Ministru" għandha tidhol il-kelma "Ministru"; u

(ċ) fis-subartikolu (6) tiegħu, minflok il-kliem "Prim Ministru" għandha tidhol il-kelma "Ministru".

10. Is-subartikolu (2) tal-artikolu 10 tal-Att prinċipali għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:

Emenda tal-artikolu 10 tal-Att prinċipali.

"(2) Mingħajr ħsara għall-generalità tas-subartikolu (1) -

(a) sakemm jgħaddu sitt xhur mill-bidu ta' sena finanzjarja jew sal-approvazzjoni tal-estimi għal dik is-sena, tkun liema tkun l-ewwel data, il-Kunsill jista' jinfoq jew jidhol għal nefqa biex jaqdi l-funzjonijiet tiegħu skont dan l-Att li b'kollox ma tkunx aktar minn l-ammont approvat għas-sena finanzjarja ta' qabel;

(b) nefqa approvata dwar kap jew sotto-kap tal-estimi tista' bl-approvazzjoni tal-Ministru, mogħtija wara konsultazzjoni mal-Ministru responsabbli għall-Finanzi, issir dwar kap jew sotto-kap ieħor tal-estimi;

(ċ) il-Kunsill jista' jagħmel jew jidhol għal dik in-nefqa li fit-total ma tkunx aktar minn dak l-ammont li l-Ministru responsabbli għall-Finanzi, wara konsultazzjoni mal-Ministru, jippermetti."

11. L-artikolu 12 tal-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

Emenda tal-artikolu 12 tal-Att prinċipali.

(a) fis-subartikolu (1) tiegħu, minflok il-kliem "il-Prim Ministru jahtar dawk l-uffiċjali" għandhom jidhlu l-kliem "il-Ministru jahtar dawk l-uffiċjali"; u minflok il-kliem "bl-approvazzjoni tal-Prim Ministru" għandhom jidhlu l-kliem "bl-approvazzjoni tal-Ministru"; u

(b) is-subartikolu (2) għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:

"(2) Il-Prim Ministru jista', fuq talba tal-Ministru, minn żmien għal żmien, jordna li xi uffiċjal pubbliku jiġi

assenjat biex jaqdi dmirijietu mal-Kunsill f'dik il-kariga u b'seħħ minn dik id-data li jiġu speċifikati fl-ordni tal-Prim Ministru:

Iżda il-perjodu li għalih ordni bħal dik hawn aktar qabel imsemmija għandha tapplika għal xi uffiċjal li jkun speċifikat fiha għandu, kemm il-darba l-uffiċjal ma jkunx irtira mis-servizz pubbliku, jew xort'ohra temm milli jibqa' fil-kariga f'data li tiġi qabel, jew kemm il-darba ma tiġix speċifikata data differenti f'dik l-ordni, jtemm milli jibqa' jseħħ wara sena mid-data effettiva ta' dik l-ordni, kemm il-darba l-ordni ma tiġix aktar kmieni revokata mill-Prim Ministru."

Emenda tal-
artikolu 13 tal-
Att prinċipali.

12. L-artikolu 13 tal-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

(a) fis-subartikolu (2) tiegħu, minflok il-kliem "Prim Ministru" għandha tidhol il-kelma "Ministru"; u fil-proviso għall-imsemmi sub artikolu minflok il-kliem "Iżda l-Ministru tal-Finanzi jista' wara konsultazzjoni mal-Prim Ministru" għandhom jidhlu l-kliem "Iżda l-Ministru responsabbli għall-Finanzi jista' wara konsultazzjoni mal-Ministru";

(b) fis-subartikolu (3) tiegħu, minflok il-kliem "il-Kunsill għandu jara li kopja tal-prospett ta' kontijiet verifikati kif jixraq jiġu mogħtija lill-Prim Ministru u lill-Ministru tal-Finanzi" għandhom jidhlu l-kliem "il-Kunsill għandu jara li kopja tal-prospett ta' kontijiet verifikati kif jixraq jiġu mogħtija lill-Prim Ministru, lill-Ministru responsabbli għall-Finanzi u lill-Ministru";

(ċ) fis-subartikolu (4) tiegħu, minflok il-kliem "Il-Prim Ministru għandu mal-ewwel opportunità" għandhom jidhlu l-kliem "Il-Ministru għandu mal-ewwel opportunità"; u

(d) is-subartikolu (5) tiegħu għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:

"(5) Is-sena finanzjarja tal-Kunsill tkun ta' tnax-il xhar li tispicċa fit-30 ta' Settembru."

Emenda tal-
artikolu 14 tal-
Att prinċipali.

13. L-artikolu 14 tal-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

(a) is-subartikolu (1) tiegħu għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:

"(1) Il-Kunsill għandu, mhux aktar tard minn sitt ġimgħat wara t-tmiem ta' kull sena finanzjarja, jagħmel u jibgħat lill-Prim Ministru, lill-Ministru, u lill-Ministru responsabbli għall-Finanzi, rapport annwali tal-ħidma tiegħu matul dik is-sena."; u

(b) fis-subartikolu (3) tiegħu, minflok il-kliem "Il-Prim Ministru għandu, mal-ewwel opportunità" għandhom jidhlu l-kliem "Il-Ministru għandu, mal-ewwel opportunità".

14. L-artikolu 15 tal-Att prinċipali għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:

Sostituzzjoni
tal-artikolu 15
tal-Att
prinċipali.

"15. Il-Ministru jista' jagħmel regolamenti b'mod ġenerali biex jagħti effett lid-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att u għat-twettiq aħjar ta' kull waħda mid-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att inklużi regolamenti li jistabilixxu l-kriterji li għandhom jintużaw għal kif ikun kompost il-Kumitat tas-Socjetà Ċivili u l-Kumitat Reġjonali Għawdex, in-numru ta' membri u kull materja oħra għall-funzjonament xieraq ta' dawn il-kumitati".

Mghoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru 474 tal-25 ta' Jannar, 2017.

ANGLU FARRUGIA
Speaker

RAYMOND SCICLUNA
Skrivan tal-Kamra tad-Deputati